

GÖYRCİN

ISSN- 0207- 4710

4-5

2005-ciil

KROSSVORD



ŞERLƏR



NAĞIL
VAXTI



KOMİKS
“TOMİRİS”



Müəllim lövhəyə cümlə yaziirdi. Tabaşır lap kiçildi. O, uşaqlardan soruşdu:

- Kimdə tabaşır var?
- Heç kəs dillənmədi.
- Birdən Mahir dilləndi:
- Müəllim, Samirin əlində bir uzun tabaşır gördüm.
- Samir: - "Hanı?" - deyə əllərini göstərəndə uşaqlar gülüşdülər. Sən demə Mahir Samirin ağı tənziflə sarılmış barmağını görübmüş.

PARALEL BALA

Atası da, anası da Gurseli çox sevirdilər. Bütün sonbeşiklər kimi o da əzizlənirdi. Ancaq Gurselə ərköyn demək olmazdı. O, çox ağıllı və intizamlı uşaq idi.

Atası hər gün ondan bir neçə dəfə soruşardı:

- De görüm kimin balasisan?
- Gurselin cavabı hazır idi:
- Həm anamın, həm də atamın.
- Ata onu cırnadardı:



- Arvad oğlu arvad, heç eşitmisen ki, adamın pasportunda anasının adını yazalar? Səndən soruşandakı, kimin oğlusən, onda nə cavab verəcəksən?

- Əlbəttə, deyəcəyəm ki, atamın oğluyam.
- Bax, bu başqarməsələ.
- Ay ata, nə qədər demək olare, bax, mən sənin oğlunam, anamınsa balası.
- Axır zamanlar tez-tez təkrar olunan suala Gursel bir cavab tapmışdı:
- Gursel, kimin balasisan?
- Paralel balayam.
- Ə, heç paralel də bala olar?
- Niye olmur, həm anamın, həm də sənin balanam.

Ata balaca oğlu ilə söhbətdən lezzət alar, hər işdən gələndə eyni sualla ona müraciət edərdi. Gursel sözünün üstündə möhkəm durmuşdu.

- Ay ata, adama eyni sualı nə qədər verərlər?! Birdəfəlik demişəm, paralel bala, qurtardı.

Birdəfə havak küləklidi. Gursel həyətə düşmək üçün anasından icazə istədi. Ana dedi ki, küləkdir, olmaz.

Biraz keçəndən sonra Gursel atasının yanına gəldi.

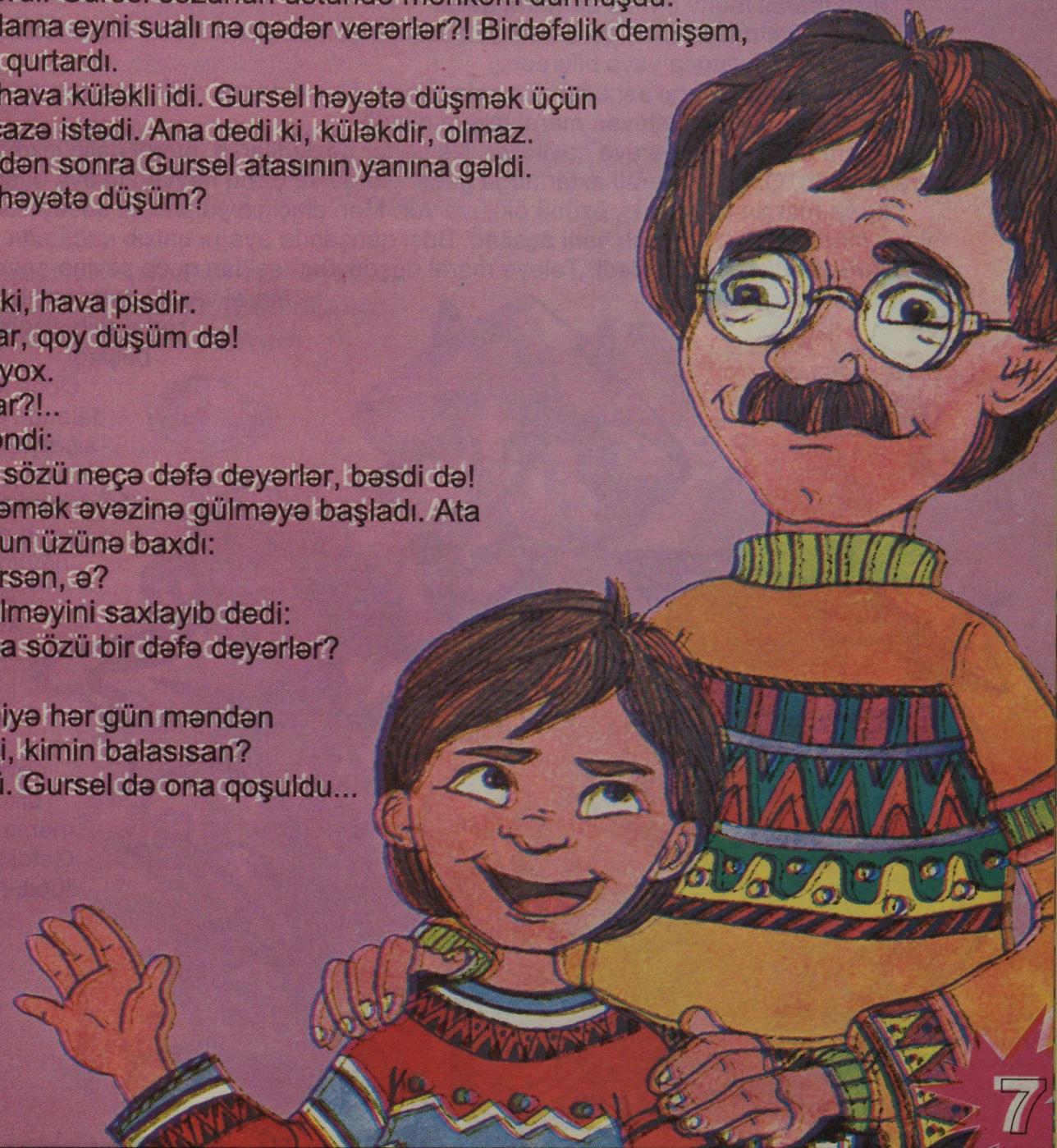
- Ata, olar, həyətə düşüm?
- Olmaz.
- Niye?
- Ona görəki, hava pisdir.
- Ata, nə olar, qoy düşüm də!
- Dedim ki, yox.
- Ata, nə olar?!

Ata hırsılındı:

- Ə, adama sözü neçə dəfə deyərlər, bəsdi də! Gursel bikefləmək əvəzinə gülməyə başladı. Ata təəccübə onun üzünə baxdı:

- Nəye gülürsen, ə?
- Gursel gülməyini saxlayıb dedi:
- Ata, adama sözü bir dəfə deyərlər?
- Əlbəttə.
- Onda bəs niye hər gün məndən soruşursan ki, kimin balasisan?

Ata güldü. Gursel də ona qoşuldu...



NAĞEL VAXTİ

Mongol nağılı

TÜLKÜ, MARAL VE QARĞA

Qədim zamanlarda bir tulkü, bir maral ve bir qarğa yaşayırı. Hər səhər onların hərəsi bir tərəfe yem dəlinca gedər, axşam isə qayıdır bir yere gələr, başlarına gələnləri danışardılar.

Bir dəfə tulkünün işləri düz getirmədi. Heç harda yem tapmayan tulkünün marala paxılığı tutdu. Dedi ki, bəxtəvərə bax, həmişə qarnitox qayıdır.

Tulkü maralı məhv etmək qərarına gəldi.

- Qulaq as, maral, mən qərb tərəfdə gözəl bir çəmən görmüşəm. O çəmənin otu çox dadlıdır. Sabah getsən, doyunca yeyə bilərsən.

Tülkiyə inanan maral səherisi gün yola düşdü. Deyilən yerə gəlib çatanda gördü ki, tulkü onu aldadıb. Geri qayıtmak istəyən maral tələye düşdü.

Axşam tulkü və qarğa eve qayıtlılar. Nə qədər gözlədilərsə, maral gəlib çıxmadi. Qarğa narahat oldu. O, uçub maralı axtarmağa getdi. Gördü ki, yazıq heyvan tələye düşüb.

Qarğa marala tapşırı ki, özünü ölülüyə vur. Mən alaçığın yanındakı qocaya deyəcəyəm ki, tələye maral düşüb. O, gəlib səni açacaq. Başı qarışanda ayağa qalxıb qaçarsan.

Qarğa dediyi kimi də elədi. Tələye maral düşdüğünü eşidən qoca sevinə-sevinə qaçıdı. Gördü maral var. O, tələni açıb kənarda əyləşdi.

Tərini silib sıqaret çəkməyə başladı.

Qoca xəyallar aləminə dalanda maral qəflətən sıçrayıb qaçıdı.
Hırslı qoca deyinə-deyinə tələni yenidən qurub pusquda dayandı.

Sizə kimdən xəbər verim, tulküdən. O nə qədər gözledi, gözlədisə nə maral gəlib çıxdı, nə də qarğa. Tulkü qərara aldı ki, həmin yerə getsin. Getdi və özü tələye düşdü.



Rəssam
Aytən

Braziliya nağılı

İNSAN HƏYATI

Belə nəql edirlər ki, bir dəfə daş ilə bambuk bərk mübahisə edirlər. Onların hər biri istəyir ki, insanın həyatı onların həyatına bənzəsin.

Daş deyir:

- İnsan hayatı mənim həyatıma oxşamalı. Əgər belə olsa, o, əbədi yaşayacaq.

Bambuk deyir:

- Yox, yox, insanın ömrü mənim ömrümə bənzəməlidir. Mən ölürem, əvəzində övladlarım dünyaya gəlir.

Daş deyir:

- Yox, yaxşısı budur ki, insan mənim kimi özür sürsün. Mən nə yaşı, nə küləyi vecimə alıram. Nə isti, nə soyuq mənə təsir edə bilmir. Mənim ömrüm əbədidir. İnsan ömrü də məhz belə olmalıdır.

Bambuk deyir:

- Yox, insanların hayatı mənim həyatıma bənzəməlidir. Bu düzdür ki, mən ölürem. Ancaq ömrümü övladlarım davam etdirirlər. Bir ətrafa bax! Mənim dövrəmdə nə qədər övladım var.

İnsanlar da dünyadan gedəndə onu övladları əvəz edəcək.

Daş susdu.

Bambuk mübahisədə qalib gəldi. Bax elə buna görə də insanların hayatı daşın yox, bambukun hayatına bənzəyir.

Tərcümə edib işləyəni
R. Əliyev

